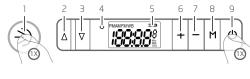
SCORPION QUICK START GUIDE GUIDE DE DEMARRAGE RAPIDE GUÍA DE INICIO RÁPIDO

EN English FR Français

ES Español

RADIO OPERATION

UTILISATION DE LA RADIO FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO



- 1 Flashlight ON/OFF Lampe-torche "MARCHE/ARRÊT" Linterna ENCENDIDO/APAGADO
- 2 Tune up Syntonisation de fréquence vers le haut
- 3 Tune down Syntonisation de fréquence vers le bas Sintonizado retroceder
- 4 Power ON status LED LED témoin de mise sous tension LED de estado de encendido
- 5 Battery Charge Indicator Indicateur de charge de batterie Indicador de carga de la batería

6 Volume up Volume vers le haut Subir volumen 7 Volume down

Bajar volumen 8 Mode selector Sélecteur de mode Selector de modo

9 Radio Power ON/OFF Mise sous tension/hors tension de la radio ENCENDER/APAGAR la radio

IPX-4 Splashproof Protected against spraying water from all angles at 10 liters/min at a pressure

all angles at 10 liters/min a of 80-100kN/m2 for 5 min Résistant à l'eau pulvérisée sous tous les angles à un débit de 10 litres/minute et une pression de 80-100kN/m2 pendant 5 minutes

Protegido contra rocío de agua desde cualquier ángulo hasta 10 litro/min a una presión de 80-100kN/m2 por 5 min

Carabiner Mosquetón

Antenna Antena Solar panel

Panneau solaire Panel solar

AUX input (automatically work when external device is plugged in)

Entrée AUX (activée automatiquement dès qu'un dispositif externe est Entrada AUX (funciona automáticamente cuando un dispositivo externo es conectado)

DC input power adapter (sold separately) Entrée alimentation secteur (Adaptateur vendu

1

⊚

USB output (only for mobile phones and provides emergency power while cranking)* Port USB (seulement pour le téléphones portables, fournit

une source d'alimentation de secours en tournant la manivelle)* Salida USB (solamente para teléfonos móviles y proporciona alimentación de emeraencia mientras se da manivela)*

Headphone output Sortie écouteurs 3,5mm

séparément) Adaptador de alimentación de entrada DC (se vende por separado)

Crank

Ouvre-bouteille. (convient au format standard de bouteilles) Destapador (para uso LED light

Bottle opener bottles)

Lampe torche à LE



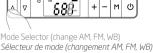
w.igo.com para comprar el equipo de carga

Your SCORPION receives AM, FM Fast seek / scan station (press and hold

tune up/down button) Recherche rapide/balayage de la bande

(Pressez et maintenez enfoncé le bouton Syntonisation de fréquence vers le Búsqueda/exploración rápida de estaciones

(presione y sostenga el botón de sintonizar avanzar/retroceder)



Selector de modo (cambia AM, FM, WB)

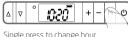


and 7 NOAA channels Votre SCORPION reçoit l'AM, le FM et 7 canaux de NOAA Su SCORPION recibe la, FM y 7 canales de NOAA. 520-1710 KHz

- FM 87.5-108 MHz 7 NOAA channels:
 - 162.400 Mhz 162.425 MHz
- 162,450 Mhz 3 162 475 MHz 4 62.500 Mhz 5 162.525 MHz 162.550 MHz

SET CLOCK Press and hold "M" button

Pressez et maintenez enfoncé le bouton « M » Presione y sostenga el botón "M"





Hours will flash

Minutes will flash

RÉGLEZ L'HORLOGE

AJUSTE DEL RELOJ

Single press to change hour

les heures à l'aide des boutons haut/bas Presione una sola vez para cambiar las horas + М ഗ V

Cambie a los minutos presionando el botón "M



1120 + Δ ∇

les minutes à l'aide des boutons haut/bas



Single press to change minutes



Press and hold "M" button

Presione y sostenga el botón

12 HOUR TO 24 HOUR



WARNING

- pose this appliance to rain
- or moisture.

 Do not submerge or expose for extended period to
- water.
 Protect from high humidity and rain.
 Only operate within specified temperature range (0 $^{\circ}$ C to 40 $^{\circ}$ C).
 Unplug immediately if liquid has been spilled or any object has fallen into the apparatus.
 Clean only with a dry cloth. Do not use detergents or chemical solvents as this might damage the
- finish
- Do not remove cover [or back].
 Refer servicing to qualified service personnel.
- Please dispose of old electrical and electronic equipment according to your local environmental laws and guidelines. **AVERTISSEMENT**
- AVERTISSEMENT

 N'Exposse pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

 Ne submergez pas ou n'exposse pas à l'eau
 pendant une période prolongée.

 Protégez contre le humidité élevé et la pluie.

 N'utilisez l'appareil qu'à une température ambiante
 comprise ente 0° Cet 40 n°C.

 Débranchez immédiatement si un liquide ou.

FORMAT 12 HEURES OU 24 HEURE

DE 12 HORAS A 24 HORAS

iques comme ceux-ci pourraient endommagei

unimques comme ceux-ci pourraient endomma, la finition.

N'enlevez pas le capot avant ou arrière.

Référez-vous à un personnel de service qualifié pour l'entretient de votre appareil.

RECYCLAGE

. s référez aux directives locales et au droit rement spécifiques à votre région. de l'environnem

- ADVERTENCIA a este dispositivo a la lluvia o la
- No lo sumerja o exponga por periodos extensos al
- agua. Protéjalo de la alta humedad y la lluvia. Opérelo únicamente en el intervalo de temperatura especificado (0 °C a 40 °C). Si se ha derramado algún liquido o cualquier objeto cae dentro del aparato desconéctelo
- immeaiatamente.

 Limpie únicamente con un paño seco. No utilice
 detergentes o solventes químicos ya que podría
 dañar el terminodo.

 No quite la topa (o posterior).

 Para reparar remítalo a personal de servicio
- Deseche lo equipos eléctricos y electrónicos viejos de acuerdo con sus leyes y normas ambientales locales.
- DESECHO
- Débranchez immédiatement si un liquide ou n'importe quel objet est tombé dans l'appareil. Nettoyez seulement avec un tissu sec. N'employez pas de détergents, de dissolvants ou de produits